

# MÉLANGES ASIATIQUES

TIRÉS DU

## BULLETIN

DE

L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES

DE

ST.-PÉTERSBOURG.

### TOME VIII.

LIVRAISONS 5 — 6 ET DERNIÈRE.

ST.-PÉTERSBOURG, 1881.

Commissionnaires de l'Académie Impériale des sciences:

à ST.-PÉTERSBOURG:

MM. Eggers & Co  
et J. Glasounof;

à RIGA:

M. N. Kymmél;

à LEIPZIG:

Voss' Sortiment  
(G. Haessel).

Prix: 30 Cop. arg. = 1 Mk.

$\frac{18}{30}$  Mars 1880.

## **Über die Münzen der Ileke oder ehemaligen Chane von Turkistan. Von B. Dorn.**

Es ist schon oft von verschiedenen Gelehrten darauf hingewiesen worden, von welcher Bedeutung die Münzen für die Geschichte sein können, sofern sie uns oft sichere Anhaltspuncte z. B. Namen und Jahresangaben bieten, welche wir in geschichtlichen Werken vergebens suchen. Ich will für die Richtigkeit dieser Annahme hier einen Beleg in Bezug auf die Geschichte der Ileke mittheilen, welche vom Ende des 4ten bis gegen Anfang des 7ten Jahrhunderts der Flucht, etwa von 990 — 1212 Chr. erst in den Landen von Kaschghar, Belasaghun, Uzkend, Choten u. a. bis nach China hin, und nach dem Sturz der Samaniden i. J. 389 = 999 in dem heutigen Turkistan nach seiner ganzen Ausdehnung, in Buchara, Samarkand, Ferghanah u. s. w. regiert haben. Die in diesem Belege enthaltenen Mittheilungen werden von einem künftigen Bearbeiter einer Geschichte der in Rede stehenden Herrscher nach ihren verschiedenen Abzweigungen nicht ohne Nutzen zu Rathe gezogen werden können. Denn dieser Theil der Musulmanischen Geschichte bietet bei den mehr oder minder ausführ-

lichen, oft fast nur angedeuteten Angaben und Abhandlungen, welche ich eingesehen habe, von De-guignes<sup>1)</sup>, Klaproth<sup>2)</sup>, Fraehn<sup>3)</sup>, Kasem-Bek<sup>4)</sup>, Hammer<sup>5)</sup>, Vullers<sup>6)</sup>, Weil<sup>7)</sup>, Soret<sup>8)</sup>, Sachau<sup>9)</sup>, Grigorjev<sup>10)</sup>, Vámbéry<sup>11)</sup>, Howorth<sup>12)</sup>, Bellew<sup>13)</sup> und Raverty<sup>14)</sup> namentlich hinsichtlich der Chrono-

1) Histoire générale des Huns. Th. I, S. 233 u. II, S. 29.

2) Tableaux historiques de l'Asie. S. 129 u. 217; Atlas, Tab. 17 — 19.

3) s. Meyendorff, Voyage d'Orenbourg à Boukhara. Paris. 1826, S. 313, und dazu Fraehn, die Münzen der Chanc, S. 51, Anm. — Münzheft, № XXXI, S. 162.

4) Изслѣдованіе объ Уйгурахъ im Журналъ Минист. Народн. Просвѣщ. Т. XXXI, 1841, S. 37.

5) Geschichte des Osmanischen Reiches, I, S. 7 u. 566; IX, S. 263; Wiener Jahrbücher der Literat. Bd. 73, S. 31. 37. 48. 53—4. 59; Gemäldeaal. IV, S. 107. 115. 129. 131. 136. 138. V. S. 3. 5 — 7. VI, S. 171, wo eine Liste der Chane nach Muneddschim-Baschi mitgetheilt wird.

6) Mirchoud's Geschichte der Seldschuken, S. 8, 12).

7) Geschichte der Chalifen. 3 Bd. Anhang.

8) Lettre à M. Jousseume d'Avignon.

» » » Sawelief.

9) Zur Geschichte und Chronologie von Khwârizm. Wien. 1873; II. S. 35: Über die türkischen Fürsten von Transoxanien und Turkistan (nach Ibn el-Athir).

10) Караханиды въ Мавераннагрѣ по тарихи Мунедджимъ-Баши (in Труды восточн. Отдѣл. Импер. Археологическаго Общества. Ч. XVII. С. II. 1874).

11) Geschichte Buchara's. Stuttgart. 1873.

12) History of the Mongols. London. 1876 — The northern frontagers of China. Part III.

13) Kashmir and Kashghar. London. 1875.

Die von Raverty S. 901 erwähnte «History of Kashghar, from the Tabcâti Nâsari, etc.» befindet sich in dem «Report of a mission to Yarkund in 1873 under command of Sir T. D. Forsyth. Calcutta. 1875», S. 106.

14) The Tabakât-i-Nasiri. Fasc. IX & X. London. 1879. S. 902 — 920. Neben Grigorjev's Werk die vollständigste Abhandlung über die in Rede stehende Geschichte.

Ausser in den genannten Schriften findet man noch manche zerstreute und vereinzelte, gelegentlich oder absichtlich mitgetheilte

logic und anderer Punkte noch viele Dunkelheiten. Wir kennen von mehreren Herrschern weder ihre Musulmanischen Namen, noch ihre sie näher bezeichnenden Titel und Zunamen, noch die Zeitdauer ihrer Regierung mit genügender Gewissheit. Die morgenländischen Geschichtschreiber sind in dieser Hinsicht durchaus nicht einig und ihre bezüglichen Angaben weichen nicht selten nicht nur unter einander, sondern auch von denen, welche wir den Münzen entnehmen können, so bedeutend ab, dass es schwer ist, das Richtige herauszufinden oder die Verschiedenheit der Angaben in Einklang zu bringen. Regierten die genannten Fürsten allein, oder neben einander, hatten sich, wie das wahrscheinlich ist, kleinere Sonderstaaten mit eigenen Fürsten gebildet, welche mehr oder minder von einem in Kaschghar, Belasaghun oder sonst wo wohnenden Ober- oder Grosschan abhängig waren? Welche bezügliche Geltung hatten die Würdebezeichnungen امير, خان, خاقان, (اَيْلِكْ, اَيْلِكْ, اَيْلِكْ), ملك, پادشاه, ملك; vergl. Grigorjev, Непозданные монеты, S. 4—6, Sachau, S. 11 und Raverty, S. 902. Aber auch die Erklärung der Münzen ist mit bedeutenden, oft nicht zu beseitigenden Schwierigkeiten verbunden, schon ausser den erwähnten Umständen, durch die Thatsache, dass die Namen der betreffenden

---

Nachrichten in den gedruckten Geschichtswerken von 'Utby, Abul-Feda, Mirchond, Ibn Chaldun, Hadschi Chalfa (chronol. Tab.) und den noch handschriftlichen von 'Ainy, Muhammed b. 'Aly es - Schebangarehy, Fasih, Schehrizadeh, Lary, Dschu wainy, u. a.; ferner in D'Herbelot u. a., deren nähere Nachweisung einer ausführlicheren Behandlung des Gegenstandes überlassen bleiben muss; s. Raverty a. a. O.

Ileke auf ihnen nur selten mit erwünschter Ausführlichkeit angegeben sind, und man sich auch mit dem einzigen Worte ايلك begnügen muss. Dazu kommt, dass auf ihnen viele Namen vorkommen, deren Träger wir wenigstens aus der Geschichte noch nicht näher kennen. Wer waren z. B. محمد بن منصور (a. 395), ابو ابو على الحسين بن منصور (a. 399), شجاع سالار بن محمد (a. 406), احمد بن الحسن (a. 412), سمغأ تكين (a. 413), يوسف بن على (a. 415), ملك بن ميكال u. عين الدولة (a. 417. 427?. 428. 430. 433?), قلاج اوکا (a. 419), ابراهيم بن نصر (a. 425), على بن الحسين (a. 421), ترخان (a. 435), u. a.?

Nichts destoweniger können die Münzen doch auch erwünschte Aufklärung geben. So z. B. war es nach Sachau, S. 4 *Schems-eddaulah Abu Nasr Ahmed ben 'Aly*, der i. J. 389 der Samaniden-Herrschaft ein Ende machte; vergl. Ibn el-Athir, ed. Tornberg, IX, S. 10; nach Raverty (S. 903. V.) war es der Ilek-Chan *Abu'l-Hasan Nasr ben 'Aly*. Nach den Münzen würde diese letztere Annahme die richtigere sein, oder vielmehr, sie setzen uns in den Stand, beide Angaben in Einklang zu bringen. Die Münze aus Ferghanah vom J. 390 giebt die beiden Namen *Nasr ben 'Aly* und *Ahmed ben 'Aly*. Die beiden Brüder regierten also wohl wenigstens eine Zeitlang zusammen und unternahmen gemeinschaftlich den Feldzug gegen die Samaniden. Ein Geschichtschreiber schrieb also den Erfolg dem einen Bruder, ein anderer dem anderen Bruder zu und beide hatten Recht. Da aber auf einer Münze von . . . . vom J. 389 der Name *Nasr ben 'Aly* allein vorkommt, so war er doch wohl der ältere

und gebietendere Bruder; erst vom J. 401 an regierte *Ahmed* allein. *Nasr* wird in den *Tabakat-i-Nasiri*, S. 52 ein Bruder des Grosschanes (خان بزرگ) genannt, also gab es einen solchen, unter dessen Oberhoheit *Nasr* regierte. War dieser Grosschan etwa *Kara-Chakan*. ., welcher auf der Münze von 389 erscheint, oder wer sonst? Nach Raverly, S. 902 war es *Ahmed*. Von den oben genannten Gelehrten haben namentlich Fraehn, Soret und Grigorjev für die Geschichte der Ileke auch die Münzen zu Rathe gezogen und überdiess nur in einzelnen Fällen. Ich will daher hier ein Verzeichniss dieser überaus merkwürdigen Denkmäler — s. Fraehn, *das Muhammedanische Münzkabinet*, S. 33 — mittheilen, auf welchen sich Personen- und Städtenamen, oder eine sichere oder wenigstens wahrscheinliche Jahrzahl angegeben finden. Es ist also durchaus keine Aufzählung aller bis jetzt bekannten Münzen der Art mit ihren vollständigen Inschriften, welche man in den angeführten Schriften nachsehen kann, beabsichtigt. Man findet dieselben etwa bis zum J. 1850 in Fraehn's handschriftlichem Münzheft, № XXXI nicht selten mit erwünschten Bemerkungen verzeichnet, wo sich auch manche schätzbare Nachweise über die Geschichte der Ileke überhaupt vorfinden. Ich habe also nur die seit dem angegebenen Jahre nöthigen Nachträge hinzuzufügen gehabt; s. *Nova Suppl.* S. 441 — 447, wo die Musulmanischen Dynastien aufgezählt sind, deren Münzdenkmäler auf die selbe Weise wie die der Ileke zusammengestellt sind. Niemand wird diese numismatischen Urquellen ohne sonst kaum zu findende Belehrungen einsehen und benutzen.

Die in dem folgenden Verzeichnisse angeführten Münzen sind alle von Kupfer oder Bronze; die verhältnissmässig wenigen silbernen sind durch ein vorgesetztes *R.* bezeichnet. Man wird nicht unbemerkt lassen, dass, wie es sich übrigens auch erwarten liess, die grösste Anzahl solcher Münzen sich hier zu Lande und namentlich in St. Petersburg vorfindet. Ich lasse auf das Münzverzeichniss noch eine kurze Liste der Ileke folgen, wie ich sie nach den oben genannten Hilfsmitteln und namentlich Fraehn's, Hammer's, Weil's, Sachau's, Grigorjev's und Raverty's sehr schätzbaren und bis zu einem gewissen Grade mehr oder minder genügenden Arbeiten mit Berücksichtigung der Münzen zusammengestellt habe, will aber ausdrücklich bemerken, dass diese Liste nicht im Mindesten auf Vollständigkeit oder Unfehlbarkeit Anspruch macht; solche könnte man allenfalls, wenn übrigens je, nur nach einem eben nicht leichten, tieferen Studium oder nach Auffindung der von Fraehn, *die Münzen der Chane* u. s. w. S. 52 (vergl. *Indications bibliographiques* № 101 u. 102.) genannten und noch anderer Quellen zu beanspruchen berechtigt sein. Die eben genannten Gelehrten haben den Weg angezeigt, auf welchem man zu einer nach verschiedenen Seiten hin möglichst vollständigen und genügenden Lösung der in Rede stehenden Frage zu gelangen hoffen kann.

Die im Laufe des Münzverzeichnisses angeführten Schriften sind:

- 1) Bartholomaei, 4<sup>m</sup>o lettre à M. Soret.
- 2) Bergmann, v., Zur muhammedanischen Münzkunde. Zeitschr. d. D. m. Gesellschaft, Bd. XXIII, S. 249.

- 3) Erdm. — Erdmann, Numi Asiatici Musei Universitatis Caes. Liter. Casanensis. P. I. Casani. 1834; vergl. Berésine, Catalogue des monnaies et médailles de l'Université Imp. de Casan. 1855. Monnaies musulmanes, S. ۲۱.
- 4) Fr. Rec. — Fraehn, Recensio etc. Petropoli. 1826.
- 5) — Nov. Suppl. — Nova Supplementa ad Recensionem etc. Petropoli. 1855.
- 6) — Novae Symbolae etc. Petropoli et Halis Sax. 1819.
- 7) — Numophylacium orientale Pototianum. Casani. 1813.
- 8) — Die Münzen der Chane vom Ulus Dschutschi's. St. Petersburg. 1832.
- 9) — s. oben Geschichtsquellen, № 3).
- 10) — Das Muhammedanische Münzkabinet des Asiat. Museums der Kais. Akademie der Wissenschaften. St. Petersburg. 1821.
- 11) — XXXI. Handschriftlicher Nachlass.
- 12) Geitlin, Bescripfung öfver Kejsarl. Alexanders-Universitetets i Finland Muhammedanska Myntsamling. Helsingfors. 1862.
- 13) Grigorjev, Неизданныя монеты Уйгурскихъ владѣльцевъ Мавераннахра, in Учен. Записки Казанскаго Университета. 1862. Sonderabzug. 1863. Die Benennung «Uigurisch» hat der Verfasser zurückgenommen; er nennt diese Herrscher *Karachaniden* (s. oben Geschichtsquellen, № 10).
- 14) Inv. — Inventaire des monnaies orientales de l'Institut Asiatique. St.-Pétersbourg. 1880.
- 15) Poole (St. L.), Catalogue of oriental coins in the British Museum. Vol. II. London. 1876.

- 16) Saweljev, Нумизматическія замѣтки, in Извѣстія  
Имп. Археологическаго Общества. Т. III. 1861.  
S. 403—405.
- 17) Soret, lettre à M. Jousseume d'Avignon.
- 18) » » » » Sawelief.
- 19) » » » » de Bartholomaei.
- 20) » » » » Fraehn.
- 21) » » » » Dorn.
- 22) T. — Tiesenhausen, Mélanges de numismatique  
orientale. 1875.
- 23) Tornberg, Numi cufici Reg. Numophylacii Hol-  
miensis. Upsaliae. 1848.

Auch in der Eremitage befindet sich eine bedeu-  
tende Anzahl von Ilek-Münzen, deren ausführliches  
Verzeichniss aber noch nicht veröffentlicht ist; s.  
Brosset, in den Mélanges asiatiques, T. VIII, 1879,  
S. 658. — Vergl. Defrémery, Journ. Asiat. 4<sup>me</sup> Sér.  
T. II. 1843, S. 283 u. Blau, Die orientalischen  
Münzen u. s. w. Odessa. 1876.

I. (4)<sup>1)</sup> Nasr I. ben 'Aly.

a. 389.

Kara-Chakan...

1) ... I. لک II. نصر بن علی  
ایلیک

R. ماما امر به الامیر العادل قرا خاؤ » » الخ

Rec. S. 589, № a, 1 (s. Grigorjev, S. 4).

1) s. Liste der Chane.

2) Die Worte ماما امر به werden in der Folge durch einen Strich  
(—) angezeigt.

a. 390.

**Arslan Hek.**

- 2) Buchara. II. نصر بن على  
R. الأمير ارسلان ايلك (ملك?) موبد العدل النخ  
Rec. S. 122, № 1; vergl. № 2. (s. Grigorjev,  
S. 5).

Andere Münzen, auf welchen der Name *Arslan*  
vorkommt, s. zusammengestellt im Anhang.

**Nasir el-Hakk (-Chan).**

Wer war er?; s. Grigorjev, S. 5 u. Liste der  
Chane 1).

- 3) Buchara. II. ناصر  
الحق  
R. الأمير السيد نصر بن على النخ  
Rec. S. 123, № 3.

- 4) Buchara. I. ايلك II. ناصر  
الحق  
R. الأمير السيد پادشا? نصر بن على النخ  
Nov. Suppl. S. 53, № 3, a.

- 5) Buchara. II. ناصر الحق  
خان  
R. الأمير نصر بن على النخ  
Rec. S. 123, № 4 u. S. 590, 4; Inv. S. 157, № 1.

\*

- 6) Chodschendeh. I. Äuss. R. الأمير احد بن نصر  
.... نصر النخ

II. الله  
موبد العدل  
ايلك

R. الأمير الأجل أبو الحسين نصر بن علي النخ —  
Poole, S. 121, № 434.

Ahmed ben 'Aly.

7) Ferghanah. I. ايلىك II. نصر بن علي  
احمد بن علي  
R. الأمير نصر بن علي النخ —  
Rec. S. 124, № 7.

—  
a. 392.

Nasir el-Hakk-Chan.

8) R. Uschkend. II. القادر بالله ناصر الحق خان  
الموید العدل ايلىك  
نصر

Tornberg, S. 263, № 1.

—  
a. 393.

Nasir el-Hakk-Chan.

9) R. Uz̄kend. II. wie № 8.  
Fr. Numophyl. Potot. S. 33; Erdm. S. 273, № 1;  
Bartholomaei, lettre à M. Soret, S. 46, № 15.

10) R. Buchara. II. پادشا  
القادر بالله ناصر الحق خان  
الموید العدل ايلىك

Rec. S. 124, № 8; s. das Muhammed. Münzkabinet,  
Titelblatt; Tornberg, S. 263, № 3; Poole, S.  
120, № 432; Grigorjev, S. 2, № 1, wo نصر ho-  
rizontal steht.

- 11) Ferghanah. II. الله  
نصر بن علي  
R. الامير نصر بن علي النخ —  
Inv. S. 158, № 2.

—  
a. 394.

Nasir el-Hakk-Chan.

- 12) R. Uzkend. II. الله ?  
القادر بالله ناصر الحق خان  
الموید العدل ايلك  
ق

Fr. XXXI, S. 104.

—  
a. 395.

Muhammed ben Mansur. Ahmed ?

- 13) Ailak. II. دهقان الجليل  
محمد  
بن منصور  
R. « الجليل احد؟ النخ »  
Nov. Suppl. S. 53, № 8, A.

Nasir el-Hakk-Chan.

- 14) R. Uzkend. II. القادر بالله النخ  
Fr. XXXI, S. 106.  
15) R. Buchara. II. wie № 10.  
Grigorjev, S. 3, № II.

a. 396.

Nasir el-Hakk-Chan.

- 16) R. Uz̄kend. II. القادر بالله الخ  
Nov. Suppl. S. 53, № 8, b.

—

a. 397.

- 17) Ferghanah. R. الامير نصر بن علي الخ —  
Nov. Suppl. S. 54, № 8, a.  
18) R. Saghanian. II. wie № 10, aber لله anstatt  
پادشا und نصر horizontal.  
Poole, S. 121, № 433.

—

a. 398.

- 19) Ferghanah. II. نصر بن علي  
R. الامير الجليل نصر بن علي الخ —  
Rec. S. 124, № 9; Soret, lettre à M. Jous-  
seume. S. 19, № 2; Inv. S. 148, № 3.  
20) Ailak. II. نصر بن (علي)  
R. ? الملك المظفر نصر ايده ? —  
Nov. Suppl. S. 54, № 9, a.

—

a. 399.

- 21) Buchara. II. القادر بالله  
نصر بن علي  
Rec. S. 125, № 10.  
22) Buchara. I. « كا ? » طا (?) II. نصر  
ايلك  
Rec. S. 125, № 11.

23—24) Fr. Numophyl. Potot. S. 34, 1, o) erwähnt noch zweier Münzen aus Buchara, deren eine auf II.

bot:  $\frac{\text{الله}}{\text{نصر بن علي}}$ , die andere:  $\frac{\text{نصر ايلك}}{\text{نصر ايلك}}$ ; s. Nov.

Suppl. S. 54, № 11, b.

25) Ferghanah. I. Äuss. R. » » » الخان العادل نصر » »

II.  $\frac{\text{موييد العدل}}{\text{ايلك}}$  R.  $\frac{\text{الامير الاجل نصر بن علي الخ}}{\text{ايلك}}$  —

Nov. Suppl. S. 54, № 11, d.

**Abu Schudscha' Salar ben Muhammed.**

26) Ailak. I. دهقان II. ابو شجاع  
الجليل سالار بن محمد

R.  $\frac{\text{الامي}}{\text{الملك المظفر قطب الدولة نصر}}$  —

Nov. Suppl. S. 54, № 11, c. Das Jahr ist nicht ganz sicher.

—  
a. 400.

27) Samarkand. I. Äuss. R.  $\frac{\text{الامير نصر بن علي}}{\text{الامير نصر بن علي}}$  . . .

II.  $\frac{\text{نصر بن علي}}{\text{نصر بن علي}}$  R.  $\frac{\text{الامير نصر بن علي الخ}}{\text{نصر بن علي}}$  —

Rec. S. 125, № 12.

28) Samarkand. II.  $\frac{\text{نصر بن علي}}{\text{ايلك}}$

Rec. S. 126, № 13; Erdm. S. 274, № 11.

29) Samarkand. I.  $\frac{\text{القادر بالله}}{\text{نصر بن علي}}$  II. » »  $\frac{\text{نصر بن علي}}{\text{ايلك}}$

$\frac{\text{نصر بن علي}}{\text{ايلك}}$

Rec. S. 126, № 14; vgl. № 18; Erdm. S. 274, № 2.

30) Buchara. II. نصر بن على  
ايلىك

Rec. S. 126, № 15.

31) Buchara. II. نصر  
ايلىك

Rec. S. 126, № 16.

32) Buchara. I. طأ » II. wie № 31.

Rec. S. 126, № 17; Inv. S. 158, № 4.

33) Usch. I. Inn. R. الامير نصر II. الله

نصر بن على

— الامير نصر بن على الخ R.

Fr. Numophyl. Potot. S. 34, 2. o); Nov. Symb.  
S. 43, № 6.

34) Ferghanah. I. پادشا II. الله  
ايلىك

— الامير نصر بن على الخ R.

Fr. Nov. Symb. S. 43, № 7; Nov. Suppl. S. 55,  
№ 17, a.

Über in Soghd mit dem Namen *Nasr* geprägte  
Münzen, auf denen sich aber die Jahre der Prä-  
gung nicht bestimmen lassen, s. Rec. S. 127, № 19;  
S. 140, № 74; Soret, lettre à M. Jousseume, S.  
20, № 4, fig. 6; vergl. Fr. XXXI, S. 113.

II. (5) Kutb-eddaulah Ahmed I. ben 'Aly.

a. 401.

35) Samarkand. I. احمد

Nov. Suppl. S. 55, № 18, a.

a. 404.

? .....

36) es-Soghd. I. قطب II. احد بن على  
الدولة  
باصالح?

Rec. S. 127, № 20; s. Erdm. Tab. III, № V.

37) es-Soghd. I. (?) باحاسم II. احد بن على  
ت

R. الامير السيد الملك المظفر قطب الدولة.

Rec. S. 127, № 21; vergl. Soret, lettre à M. Jousseume, S. 21, № 5, wo das zweifelhafte Wort auf I. بلعاسم gelesen wird.

38) Ischtechen. I. خان العادل II. احد بن على  
معكى ت

R. الامير السيد الملك المظفر قطب الدولة.

Rec. S. 128, № 22; XXXI, S. 118; Erdm. S. 276, № 4.

39) Samarkand. I. احد على? II. « على »  
ايلىك

Fr. XXXI, S. 118.

6) Scheref-eddin Tughan? <sup>1)</sup> oder auch Ahmed ben 'Aly?

حلغار?

40) Buchara. II. الله  
القادر بالله  
خاقان? (حلغار?)

1) Münzen von *Tughan*, leider ohne Angabe des Jahres und des Prägortes findet man bei Grigorjev, S. 6, № III — IV. Er regierte von 403—408 oder 409.

Inv. S. 159, № 10.

41) Buchara. I. سمعى II. القادر بالله  
خاقان (چلغار?)

Rec. S. 129, № 25 u. S. 591.

\*

42) . . . I. قطب II. احمد بن  
الدولة  
ناصر

Poole, S. 123, № 440; vergl. oben № 36.

—

a. 405.

چلغار?

43) Buchara. I. سممانى II, القادر بالله  
خاقان (چلغار?)

s. Rec. S. 129, № 26; vergl. № 28, wo auf I. مسد;  
die Münzen der Chane, S. 52, № 431; Inv. S. 160,  
№ 11—13.

\*

44) Usch. I. قطب الدولة II. الخان  
احمد بن  
ر

Rec. S. 128, № 23.

45) es-Soghd. I. خاقان? II. احمد بن على  
خاقان

R. « قطب الدولة »

Rec. S. 128, № 24.

—

a. 406.

46) Buchara. II. الله  
الموید العدل  
خاقان

s. Soret, lettre à M. de Bartholomaei, S. 32, № 80,  
wo die Münze — ob mit Recht? dem *Tughan* zu-  
geschrieben wird.

(5<sup>a</sup>) u. (11) Saif-eddaulah Tschaghra (Tschaghyr)-  
Tegin.

Abu 'Aly el-Husain ben Mansur.

47) Buchara. II. سيف الدولة  
چغرىتکين  
R. السيد ابي (ابو?) على —  
الحسين بن منصور

Erdm. S. 281, № 14: تغوتکين; Soret, lettre à M.  
Jousseume, S. 21, № 6: بغوى تکين; v. Bergmann,  
S. 249, № 15; vergl. Grigorjev, S. 7.

a. 407.

Abu 'Aly el-Husain ben-Mansur.

48) Buchara. II. wie № 47.  
Fr. XXXI, S. 124; Erdm. S. 282, № 15.

49) R. Achsiket. I. لا اله الا  
الله وحده  
لا شريكه

ringsherum, oben: بسم الله ضر; links: هذا الدرهم;  
unten: سبع واربع مية; باخسيكت سنة

II.           الله  
محمد رسول الله  
القادر بالله قطب الدولة  
خاقان احمد بن  
على

R. محمد رسول الله ارسله النخ

Asiat. Mus. (vom Fürsten A. W. Trubezkoi i. J. 1879 erhalten).

**Kutb-eddanlah; Beha-eddaulah (?)**

50) Samarkand. II. القادر

R. — (الأمير السه (د) | قطب الدولة) | بها الدولة) .  
«Sous le règne de Toghan Khan». Diese Bemerkung wird kaum richtig sein; s. oben Anm. zu № 40).

Soret, lettre à M. Dorn, S. 31, № 47. Dasselbe gilt von der Münze aus «Balk?»; s. lettre à M. de Bartholomaei, S. 33, № 81.

—  
a. 408.

حامار ?

51) Buchara. I. مس II. القادر بالله

حامار

Erdm. S. 283, № 17. Es scheint, dass es dieselbe Münze ist, welche Fraehn dem J. 405 zugetheilt hat; s. № 43; Rec. S. 129, № 28.

—  
a. 409 (429?).

**Saif-eddaulah (Tschaghra-Tegin?)**

52) Kerminjah. I. سيف الدولة

Rec. S. 137, № 59; XXXI, S. 125.

### III. (7) Arslan-Chan I.

(s. № 2 und Anhang).

a. 410.

53) Chodschendeh. II. ارسلان خان  
ايلىك

Rec. S. 130, № 30.

Soret (lettre à M. de Bartholomaei, S. 33, № 82) erwähnt einer Münze von *Arslan* (aus Buchara), welche der vom J. 420 (Rec. S. 135, № 52) ganz gleiche. Er führt ferner eine Münze (aus Buchara?) an, die auf II. den Namen بيغا تكين bietet; s. lettre à M. Jousseume, S. 22, № 7; vergl. Grigorjev, S. 10.

—  
a. 411.

**Ahmed ben Ilek.**

54) Buchara. II. احمد بن ايلىك

» »

Rec. S. 130, № 31; Erdm. S. 284, № 18; Inv. S. 160, № 12; Geitlin, S. 66, № 5. Fraehn (XXXI, S. 130) hat mehrere Exemplare dieser Münze in Händen gehabt, ohne das unten stehende Wort, welches verschieden erscheint und im Inv. S. 160, № 12 منصور? gelesen ist, zu entziffern. T. S. 21 — 2, № 56: نصر (?). Vergl. Grigorjev, S. 10.

—  
a. 412.

**Beha-eddaulah Tigha-Tegin.**

55) Buchara. II. بها الدولة  
سعا تكين

Rec. S. 130, № 33; die Münzen der Chane, S. 52,  
№ 434; Erdm. S. 285, № 19; Inv. S. 161, № 15.

\*

56) es-Soghd. I. پادشا II. الملك المظفر  
ايك

Rec. S. 130, № 32.

—

a. 413.

**Beha-eddaulah.**

57) Buchara. II. بها الدولة  
Rec. S. 131, № 34 u. 37?; Soret, lettre à M.  
Jousseume, S. 23, № 9.

**IV. (9) Arslan-Chan II. (?)**

58) es-Soghd. II. ارسلان ايك  
Rec. S. 131, № 35.

**Ahmed ben el-Hasan (?).**

59) I. (?) سكساملى II. ارسلان خان  
احد بن الحسن  
Rec. S. 131, № 36. Vergl. Grigorjey, S. 10.

—

a. 414.

**Beha-eddaulah Tigha-Tegin.**

60) Buchara. I. In einem aus Puncten gebildeten Drei-  
eck: بها الدولة II. سمعا تكين  
Rec. S. 132, № 38; vgl. № 39; Inv. S. 161, № 16.

—

a. 415.

**Beha-eddaulah Tigha-Tegin.**

61) Buchara. I. wie auf № 60: بها الدولة

Rec. S. 132, № 40. Der Name سما تكين auf II. findet sich auf einer von Fr. (XXXI, S. 135) gesehenen Münze.

**Beha-eddaulah Tigha-Tegin. Arslan-Chan.**

62) Buchara. I. عدل (?) II. القادر بالله ارسلان  
بها الدولة خان الامير الاجل  
سما تكين

T. S. 22, № 57.

**Beha-eddaulah. Arslan Bek.**

63) I. الامير II. ارسلان  
بها لدولة ابلك  
الاجل

Rec. S. 132, № 41.

Soret, lettre à M. Sawelief, S. 15 meint, die Münzen von *Arslan I.* gingen nur bis zum J. 415; die Münzen von den JJ. 427, 428 seien nicht von ihm.

**Beha-eddaulah. Arslan Bek. . .ka — Chan.**

ارسلان

64) Buchara. I. بها الدولة II. سما  
ابلك خان

Rec. S. 133, № 42; das Muhammed. Münzkabinet, wo S. 124 I. der Münze abgebildet ist.

(8<sup>a</sup>), 10) **Kutb-eddaulah (Bughra Kara-Chakan?)**.

- 65) «قطب الدولة ونصر (الملة?)» I. Äuss. R. ? سحانكس?  
II. R. » » الخان الاجل قطب الدولة ونصر —  
Rec. S. 133, № 43.

.... eddaulah.

- 66) Kermineh. II. **سعر (?) الدولة**  
Rec. S. 133, № 44.

**'Ain-eddaulah. Melik ben Mikal. Tanghadsch-Chan.**

- 67) **ملك? بن ميكال** R. عين الدولة I. Achsiket. **القادر بالله** II. » »  
**طنغاچقان? ميكال?**  
Fr. die Münzen der Chane, S. 52, № 433; Erdm. S. 288, № 22, wo anstatt **ملك بن ميكال**, **منكلى**, **طنغاچقان** *Mengeli Michal*, und anstatt **طنغاچقان?** *Tangh... Chakan* gelesen wird.  
Nach Sachau, S. 9, verlieh der Chalife el-Kadir Billah den Titel **عين الدولة** an *Mamun ben Mamun* von Chuârizm. Aber wie käme der hierher?

—  
a. 416.

- 68) Buchara. I. **ايلك** zwei Mal. II. **ايلك**  
Rec. S. 133, № 45; Erdm. S. 289, № 23; Inv. S. 161, № 18.

—  
a. 417.

**Jusuf ben 'Aly. Arslan.**

- 69) Kutlugh Erku? (Ordu?). I. **يوسف** II. **ايلك**  
**بن على**  
R. «««« **الملك المظفر ارسلان** —

Rec. S. 134, № 46.

War *Jusuf* ein Bruder des *Arslan I.* oder sicherer nach Grigorjev S. 9, der Musulmanische Name des *Arslan*?

70) Buchara. I. اربك II. ارسلان اربك

يوسف

Rec. S. 134, № 47; Inv. S. 162, № 19.

71) ... I. پادشاه II. يوسف

بن علي

R. الامير النخ ارسلان —

Nov. Suppl. S. 55, № 46, a.

\*

72) Buchara. I. oben:  $\overline{\text{قوي}}$ , unten: ? مسب II.  $\overline{\text{ملك}}$

Rec. S. 135, № 50.

—

a. 418.

73) Buchara. I.  $\overline{\text{اربك}}$   
(?) مسب

Rec. S. 135, № 51 u. S. 592; Inv. S. 162, № 25.

Soret, lettre à M. Bartholomaei, S. 34. giebt an, der Name *Ilek* verschwinde auf den Münzen vom J. 418 an; dem ist nicht so. Er meint ferner (lettre à M. Jousseume, S. 17 u. à M. Sawelief, S. 33), die Münzen mit dem Namen *Arslan* bis zum J. 415 oder 419 könnten *Arslan I.*, die von dem J. 426 an *Arslan II.* zugesprochen werden. Dagegen lässt sich viel einwenden; s. den Anhang. Soret erwähnt

noch einer Münze von 418—419 aus Buchara mit  
يوسف بن علي; s. lettre à M. Dorn, S. 32, № 48—49.

a. 419?.

**Kilidsch Uka. Arslan.**

74) . . . I. قلمج II. ابلك  
ارسلان  
مَد (اووكا)

Rec. S. 591, № 47, a; s. die Anmerkung zu der vor-  
hergehenden Münze.

\*

75) Buchara. II. الله  
ابلك

Inv. S. 163, № 26; vergl. Rec. S. 592, № 52, a.

a. 420.

76) Buchara. II. ابلك

Rec. S. 135, № 52; Erdm. S. 282, № 24; Sa-  
weljev, S. 404, № 4; vergl. Soret, unter a. 410.

77) Dabusijah. I. پادشا II. ابلك

Fr. Numophyl. Potot. S. 35, № c); Erdm. S. 291,  
№ 25.

‘Aly ben el-Hasan (el-Husain).

78) es-Soghd. II. (?) طار » »

Rec. S. 135, № 53; XXXI, S. 144.

a. 421.

**Schems-eddaulah Arslan-Tegin.**

79) Buchara. II. الله Äuss. R. شمسه الدولة ارسلان  
ابلك تكين

Saweljev, S. 404, № 5; vergl. unter a. 425.

**Terchan.**

- 80) Buchara. I. ايلك II. ترخان  
Rec. S. 136, № 55; Inv. S. 164, № 29.

—  
a. 423.

**Schems-eddaulah. Arslan-Ilek.**

- 81) Buchara. I. شمس الدولة II. ارسلان ايلك  
Inv. S. 164, № 30; Rec. S. 138, № 63 u. S. 592.

**Schems-eddaulah Arslan Tegin.**

- 82) Buchara. I. شمس الدولة II. ارسلان تكين  
Poole, S. 125, № 446.

—  
a. 424?

**Schems-eddanlah Arslan-Tegin.**

- 83) Buchara. I. R. شمس الدولة ه ارسلان ه تكين ه  
II. ايلك?  
Fr. XXXI, S. 147. Das Jahr scheint zweifelhaft,  
ob 414 oder 424; vergl. Poole, S. 126, № 447.

**V. (8<sup>a</sup>), 10) Ilchan Kutb-eddaulah Tanghadsch  
Bughra Kara-Chakan.**

- 84) Kerminch. II. R. — الخان الاجل قطب الدولة ونصر  
الملة? بغرا. ا خاقان  
Rec. S. 136, № 56; XXXI, S. 148. Vergl. № 65.

**Schems-eddaulah. Tanghadsch-Chan.**

- 85) . . . I. شمس الدولة II. طنغاج خان  
Inv. S. 165, № 33.

'Aly ben Muhammed. 'Aly ben el-Husain. Tanghadsch Bughra.

- 86) . . . . 424? I. M. inter. » » على بندي على بن محمد  
المتولى?

II. » » بغرا

على بن الحسين (?)

R. » » الأجل قطب الدين (?) نصر الملة —

طنغاج بغرا

Rec. S. 594, № 84.

a. 425.

**Schems-eddaulah. Tanghadsch.**

87) Buchara. I. شمس II. طنغاج  
الدولة حسب

Rec. S. 592, № 60, a.

**Schems-eddaulah Arslan-Tegin. Tanghadsch.**

88) Buchara. I. شمس II. « ن »  
الدولة ارسلان تكين  
» مس

Fr. XXXI, S. 151; s. unter dem J. 424, № 85.

**Tanghadsch Bughra-Chan.**

89) . . . I. طنغاج بغرا  
خان

Rev. S. 593, № 83; ebenda vergl. № 82 und  
S. 139, № 67.

**'Aly ben el-Husain. Tanghadsch Bughra Kara-Chakan.**

الله

90) Dabusijah. II. فار على بن الحسين .

R. قطب الدولة ( » » ) طنغاج بغرا قرا خاقان (?)

Fr. Numophyl. Potot. S. 35, № 6; XXXI, S. 150;  
Erdm. S. 294, № 29, wo das Jahr 435 gelesen  
wird.

'Aly ben Hasan (el-Husain ?). Tanghadsch Bughra Kara-Chakan.

91) Dabusijah. II. الله

على بن حسن  
R. الامير الاجل قطب الرولة ونصر الملة  
طنغاج بغرا قرا خاقان

Soret, lettre à M. Jousseume, S. 23, № 10.  
Fr. XXXI, S. 151 liest الحسين. Dieselbe Münze  
wie № 90?

—  
a. 426.

Schems-eddaulah. Tanghadsch Bughra Kara-Chakan; s.a.424.

92) Buchara. I. شمس الروله II. طنغاج ..

بغرا قرا خاقان  
Rec. S. 137, № 60 u. S. 592; XXXI, S. 153.

—  
a. 427 (417?).

**Arslan Hek. Jusuf.**

93) Buchara. I. ايلك II. ارسلان ايلك  
يوسف

Rec. S. 134, № 47.

94) Buchara I. ارسلان II. الله  
ايلك يوسف

Rec. S. 591, № 47, b.

—  
a. 428.

**Arslan Hek.**

95) Buchara. II. ارسلان ايلك

Rec. S. 136, № 57.

**Arslan Ilek. Jusuf.**

96) Buchara. II. ارسلان ايلك  
يوسف?

Rec. S. 136, № 58; Inv. S. 162, № 23.

—  
a. 430?

**Jusuf. Arslan Ilek.**

97) Buchara. I. يوسف II. ارسلان  
ايلك

Rec. S. 134, № 48; XXXI, S. 156.

—  
a. 431.

**Schems-eddaulah.**

98) Buchara. (a. 401!) I. شمس II. ايلك  
الدولة

Rec. S. 137, № 61 u. S. 592; XXXI, S. 159;  
Erdm. S. 275, № 3.

99) Buchara. II. الله  
رسول  
الله ارسلان

Fr. XXXI, S. 157.

**Schems-eddaulah » » Ilek. Ahmed ben Muhammed Mansur?.**

100) Eine Münze in *es-Saghanian* geprägt ohne erkennbare  
Jahrzahl mit den Namen:

I. خان  
شمس (الدولة)  
ا » » (ايلك)?

II. منصور?

فخر؟ الدولة احمد بن محمد  
ist angeführt in Rec. S. 138, № 64; XXXI, S.  
164; vergl. T. S. 23, № 61.

101) Kesch. II. لله

القائم بامر الله  
الموید العدل خان  
پار

T. S. 23, № 59; vergl. № 60 (ohne Jahr):

102) Kesch. II. لله

القائم بامر الله  
قطب (?) الدولة نور..  
تکین

a. 432.

**Tanghadsch-Chan. Ibrahim.**

s. a. 435, № 105.

103) Soghd. I. طنغاج خان II. R. الخان الاجل ابراهيم —

Rec. 139, № 66; XXXI, S. 160.

War *Ibrahim (ben Nasr Arslan?)* der Musulmanische Name des *Tangadsch-Chan* oder ein besonderer Fürst?

a. 433?

**Jusuf ben 'Aly.**

104) Buchara. I. ايلك  
يوسف بن على

Rec. S. 135, № 49.

a. 435.

**Tanghadsch (Tafkadsch) Bughra Kara-Chakan-Ibrahim  
ben Nasr.**

- 105) *R.* Buchara. I. الموييد العدل II. لله  
محمد رسول الله  
القائم بأمر الله طنغاج  
بغرا قرا خاقان  
ابراهيم بن نصر  
s. oben Geschichtsquellen, № 3, Meyendorff,  
Voyage u. s. w.

Andere Münzen mit dem Namen *Ibrahim ben Nasr* s. in Nov. Suppl. S. 56, № 66, a. b. c. Die letztere in Buchara geprägte könnte vom J. 433 sein; s. Poole, S. 126, № 448. Nach Raverty, S. 905, XII. war ein *Ibrahim* der Vater des *Tafkadsch*.

**VI. (14) Schems el-Mulk Nasr II.**

a. 462—472.

- 106) . . . I. شمس II. الملك  
Rec. S. 141. № 80.  
107) *R.* I. ملك II. لله  
شمس الملك الملك لعادل  
Soret, lettre à M. Sawelief, S. 35, № 48.

**VII. (16) Ahmed II. ben Chisr-Chan.**

a. 472—488.

- 108) . . . I. الخاقان  
الاعظم  
احمد بن . . .

Rec. S. 141, № 75.

**VIII. (17) Mahmud II.**

a. 490.

Abu'l-Kasem.

109) . . . I. ابو القسم II. خان

محمود

طغاج

Rec. S. 139, № 68; XXXI, S. 166: طغاج

\*

110) Buchara. II. لله

محمود

Rec. S. 549, № 4, wo anstatt 390 zu lesen ist 490.

111) Samarkand. II. محمود

Nov. Suppl. S. 216, № 4, a. Das Jahr unbekannt.

**IX. (19) Muhammed ben Sulaiman,  
genannt Arslan (III.).**

a. 490.

112) Samarkand. I. الخاقان II. بسمرقند

محمد بن

سليمان

Nov. Suppl. S. 57, № 89.

113) Ferghanah. I. طغاج

محمد بن

سليمان

Soret, lettre à M. Sawelief, S. 34, № 47.

Hierher gehört auch wohl die jahrlöse Münze  
mit

**Melik Sandschar.**

114) . . . I. ملك II. ۞ ۞  
سنجر طمغا خان  
محمد

Rec. S. 139, № 70.

**X. (21) Rukn-eddunja weddin Kilidsch Tan-  
ghadsch (Tafghadsch)-Chan.**

a. 558.

115) R. Samarkand. I. المستنجد II. الخاقان العادل  
رکن الدنیا والدين  
قلج طغغاج خا  
ن

Rec. S. 594, № 86; Nov. Suppl. S. 248, № 86, a;  
XXXI, S. 167.

• بالله  
116) R. ? المستنجد II. طنغغاج خان  
الخاقان العادل  
رکن الدنیا  
والدين قلمج

Rec. S. 594, № 85; s. Soret, lettre à M. Sa-  
welief, S. 36; — à M. Fraehn, S. 19. — Das Jahr  
unbekannt.

**XI. (24) 'Osman ?**

a. 605 ?

117) Samarkand.

s. das Nähere über diese Münze in Nov. Suppl.  
S. 249, № 92.

Ungewisse Münzen.

s. Fr. XXXI, S. 168—175.

**Tigha? • Tegin.**

118) Samarkand. I. طمعا II. طمعا  
تکین خاقان  
تکین

Rec. S. 140, № 71; XXXI, S. 172, wo auf einem  
Exemplar II. M. » الامير الجليل نظام الدولة «

**Toghrul-Chan.**

119) . . . II. عدل  
طغرل  
خان

Rec. S. 594, № 87.

120) . . . II. نصر  
طغرل  
خان

Nov. Suppl. S. 56, № 88.

*Toghrul-Chan* ist vielleicht der von Sachau,  
S. 40 erwähnte *Toghrul-Chan ben Jusuf Kadyr-  
Chan*.

Es fehlen also Münzen von den Jahren 391. 402  
und 403. 422. 429. 434; mit ausdrücklichen Jahren,  
von 436 — 489. 491 — 557 und mit Ausnahme von  
a. 605?, von 559 bis zu Ende der Dynastie der Ilke

im Anfange des siebenten Jahrhunderts der Flucht.  
Ich zweifele nicht, dass auch die fehlenden Jahre noch  
zum Vorschein kommen werden.

— — — — —  
A N N A N G.

Verzeichniss der mit dem Namen *Arslan* versehenen Münzen.

a. 390.

1) Buchara. II. R. ارسلان ايلك

—

a. 410.

2) Chodschendeh. II. ارسلان خان  
ايلك

—

a. 413.

3) es-Soghd. II. ارسلان ايلك

4) سكساملى? II. ارسلان خان  
احد بن الحسن?

—

a. 415.

5) Buchara. I. — II. ارسلان  
بها الدولة خان الامير الاجل  
دمعا تكين

6) نكسامل? I. الامير  
بها الدولة  
الاجل II. ارسلان  
ايلك

—  
ارسلان  
ايلك

7) Buchara. I. بها الدولة II. مكا  
ايلىك خان

—  
a. 417.

8) Kutlugh Ordu? I. يوسف II. ايلىك  
بن على  
R. الملك المظفر ارسلان

—  
9) Buchara. II. ارسلان ايلىك  
يوسف

10) . . . II. يوسف  
بن على  
R. الامير النخ ارسلان

—  
a. 419.

11) . . . I. قلمج II. ايلىك  
اوكا ارسلان

—  
a. 421.

12) Buchara. I. R. شمس الدولة ارسلان تكين

—  
a. 423.

13) Buchara. I. شمس الدولة II. ارسلان ايلىك

14) Buchara. I. شمس الدولة II. ارسلان تكين

a. 424.

15) Buchara. I. R. شمس ۞ الدولة ۞ ارسلان ۞ نكين ۞

—

a. 425.

16) Buchara. I. شمس II. طنغا ,, ,, ن  
الدولة ارسلان نكين

—

a. 427.

17) Buchara. II. ارسلان ايلك

يوسف

18) Buchara. I. ارسلان ايلك II. يوسف

—

a. 428.

19) Buchara. II. ارسلان ايلك

20) Buchara. I. ارسلان ايلك

? يوسف

—

430 (?).

21) Buchara. II. ارسلان ايلك

Nach Raverty, S. 904, VII. kam *Arslan I.* i. J. 408 zur Regierung, (nach Muneddschim-Baschi 409) und verschwindet seit 410. *Arslan II.* regierte von 423 an; ebenda, S. 905, IX. Nun finden wir Münzen aus den Jahren 390 u. s. w. und zwar 427. 428 mit dem Namen *Jusuf (ben 'Aly)*. Dieser letztere Name aber erscheint auch schon früher auf einer Münze vom J. 417 aus Kutlugh Ordu und dann auf in *Buchara* geprägten Münzen. Man wird durch diesen

Umstand versucht anzunehmen, dass *Arslan I.* schon i. J. 390 regiert und *Arslan II.* die Regierung gegen 417 oder früher angetreten habe. Beiden werden von einigen Schriftstellern die Beinamen *Scherref-eddaulah* und *Abu'l-Musaffer* beigelegt. Und wer war denn eigentlich *Jusuf ben 'Aly*? Nach Grigorjev, der Musulmanische Name des *Arslan*. Und wie erscheint *ارسلان نكین* auf Münzen von a. 421. 423. 424. 425? Regierte er mit oder unter seinem Bruder *Arslan*? Nur eine eingehendere Untersuchung wird diesen Wirrwarr entwickeln und die *Arslan*-Frage erledigen.

---

#### Liste der Chane.

- 1) *'Abdu'l-Kerim Satuk* (ستق) *Kara-Chan*, (nach Abu'l-Feda u. A. سبق *Sabak* und شبق *Schabak*). Nach Bellew's freilich nicht sicheren Mittheilungen über *Sultan Satuk Bughra Chan Ghazi* († 430 = 1037) möchte man ihn fast für den ناصر الحق خان der Münzen halten.
- 2) *Musa ben Satuk*.
- 3) *Schihab-eddaulah Harun ben Sulaiman*, genannt *Bughra-Chan*, Herr von Kaschghar und Belasaghun bis zur Chinesischen Gränze hin. † 383 oder 384. (3<sup>a</sup>) *Kadyr-Chan*; s. Sachau, S. 40 und unten 8).
- 4) *Abu'l-Hasan (Husain; s. M. № 6) Nasr I. ben 'Aly*. † 40., nach Raverty 403. Er wird von verschiedenen Berichterstatlern gar nicht erwähnt.

Münzen: a. 389. 390. 392. 393. 394. 397—  
399. 400.

- 5) *Kutb-eddaulah* (*Schems-eddaulah*?) *Abu Nasr Ahmed I. ben 'Aly.* † 40.; nach Einigen 403 oder 404. Nach Sachau regierte er von 383 — 403.

Münzen: a. 401. 404. 405. 407.

Wer mag der *Ahmed ben Ilek* sein, welcher auf einer Münze vom J. 411 genannt wird?

Raverty lässt nach *Musa, Ahmed*, dann *Bughra-Chan*, nach diesem *Nasr* folgen. Die von mir angenommene Reihenfolge ist den Münzen entnommen.

(5<sup>a</sup>) *Saif-eddaulah Tschagra-Tegin*; s. die Münzen von J. 406. 407. 409? und unten 11).

- 6) *Tughan-Chan ben 'Aly.* † 408 oder 409. Nach Sachau hat er von 403—408 regiert.

Münzen (von oder unter ihm? geprägt): a. 404, № 40. 405, № 43. 406, № 46. 407, № 50.

- 7) *Abu'l-Musaffer Arslan-Chan I. ben 'Aly.*

Hinsichtlich der mit dem Namen *Arslan* versehenen Münzen s. den Anhang.

(7<sup>a</sup>) *'Aly-Tegin*, genannt *Ilek-Chan*, Verweser von Buchara und Samarkand. † 423?

- 8) *Kadyr-Chan I. Jusuf ben Bughra Harun ben Sulaiman.* † 423; s. oben (3<sup>a</sup>).

*Kadyr* schreibe ich mit Grigorjev (Кадыръ) und Bellew (*Kadir*); sonst wird er *Kadr* genannt. Raverty nennt ihn einen Sohn des Jusuf.

(8<sup>a</sup>) *Kutb-eddaulah* u. s. w. *Tanghadsch Bughra Kara-Chakan* s. unter 10).

- 9) *Scheref-eddaulah Abu Schudscha' Arslan-Chan II.*, Herr von Kaschghar, Choten u. s. w. † 439.

Raverty nennt ihn einen Sohn des Bughra-

Chan; Weil und Sachau, einen Sohn des Kadyr-Chan.

Münzen; s. den Anhang.

(9<sup>a</sup>) *Schems-eddaulah Arslan Tegin*, Bruder des *Arslan II.*

Münzen: a. 421. 423—425.

*Schems-eddaulah*, a. 424. 425. 426. 431.

10) *Mahmud I. Bughra-Chan ben Kadyr-Chan*. Nach Sachau von 423—439; s. (8<sup>a</sup>).

Münzen: a. 415. 424. 425. 426. 435.

(10<sup>a</sup>) *Ibrahim ben Nasr?*; vergl. die Münzen № 103 und 105.

11) *Saif-eddaulah Husain Tschaghra-Tegin ben Bughra-Chan*; s. (5<sup>a</sup>).

Er wird von Einigen *Dscháfar* (جفر) -*Tegin* genannt; s. dagegen Grigorjev, Караханиды, S. 235, 35. Er heisst da *Tschakyr* (چقر); s. die Münzen aus den JJ. 406, 407, u. 409 (?), deren Prägjahre schwer mit der hier in Frage stehenden Zeit in Einklang zu bringen sind.

12) *Ibrahim ben Mahmud Bughra-Chan*. S. die Münze vom J. 435, wo wir einen *Ibrahim ben Nasr* finden. Vergl. Poole, S. 126, № 448. Diesen Ibrahim führt Sachau (S. 37 u. 43) als Tufghadsch-Chan Abu'l-Musaffer Ibrahim ben Nasr Ilek mit dem Titel *Imad-eddaulah*, der 460 starb, an. Vgl. Ibn el-Athir, IX, S. ۲۱۱. Wenn man annimmt, dass vor Ibrahim بن ausgefallen ist, so stimmt die Angabe mit der Muneddschim-Baschi's und kommt dem nächstgenannten Chane zu.

13) *Imad-eddaulah Abu'l-Musaffer Tanghadsch* oder

*Tafkadsch-Chan*, Sohn eines *Ibrahim ben Nasr*. Er kam nach Einigen im J. 440 zur Regierung.

Raverty nennt ihn *Tafkadsch* (طفاح), wie man sonst auch auf Münzen findet, und setzt seinen Tod in das J. 460.

- 14) *Schems el-Mulk Nasr II. ben Tafkadsch*. † 472.  
s. Münze, № 106.
- 15) *Chisr-Chan ben Tafkadsch*.
- 16) *Ahmed-Chan II. ben Chisr-Chan*. † 488.  
s. Münze, № 108.
- 17) *Mahmud-Chan II.* † 490, nach Anderen 495.  
Münze: a. 490.
- 18) *Kadyr-Chan II. ben 'Umr-Chan ben Ahmed-Chan*.  
† 495.
- 19) *Muhammed Arslan-Chan III. ben Sulwiman ben Bughra-Chan ben Dawud*; s. Weil, S. 274.  
Münze: a. 490.
- 20) *Abu'i-Má'ali Hasan-Tegin ben 'Aly*; Weil (S. 275) nennt ihn «*Toghfedj-Husein*»; s. № 23).
- 21) *Rukn-eddin Mahmud-Chan III. ben Arslan*.  
Den Titel *Rukn-eddin* giebt ihm Raverty, S. 907, XX; nach der a. 558 genannten Münze kommt er dem *Kilidsch Tafghadsch* zu oder den beiden?
- 22) *Tanghadsch-Chan ben Muhammed-Chan (ben Sulaiman)*. † 550 oder 551 (??). Nach der Münze vom J. 558: *Rukn-eddunja weddin Kilidsch Tanghadsch* oder *Tafkadsch-Chan*.
- 23) *Dschelal-eddin 'Aly ben Hasan(?) -Tegin*, bei Muneddschim-Baschi: *Dschelal-eddin Chur-Chan* (خورخان); vergl. Grigorjev, S. 243—245; Howorth, *History of the Mongols*, S. 6.

24) *'Osman-Chan*. † nach Raverty 609. Vergl. Hammer, Gemäldeaal, VI, S. 171.

. Münze: a. 605?

—

Als Fürsten von Kaschghar führt Sachau S. 40 (vergl. Ibn el-Athir XI, S. ۲۱۳) an<sup>1)</sup>:

- 1) *Arslan-Chan ben Jusuf Kadr-Chan*.
- 2) *Mahmud Bughra-Chan*, Fürst von Teraz und Schasch, 15 Monate lang.
- 3) *Toghrul-Chan ben Jusuf Kadr-Chan*, 16 Jahre.
- 4) *Toghrul-Tegin*, Sohn des vorigen, 2 Monate.
- 5) *Harun Bughra-Chan*, der Bruder des *Jusuf Toghrul-Chan ben Tufghadsch Bughra-Chan* (nach Sachau's Vermuthung: *ben Jusuf Kadr-Chan*), 29 Jahre lang. † 496.
- 6) *Ahmed ben Arslan-Chan*, sein Sohn (?) mit dem Titel *Nur-eddaulah*.

Nach demselben Gelehrten (S. 43) bemächtigte sich des Osterreiches 439 nach dem Tode des *Mahmud Bughra-Chan*, sein Bruder

- 1) *Toghrul Chan ben Kadr-Chan Jusuf*, von 439—455. S. die Münzen № 119 u. 120.
- 2) *Toghrul-Tegin*, Sohn des vorigen, 2 Monate. 455.
- 3) *Harun Bughra-Chan ben Jusuf Kadr-Chan*, von 455 (?). — 496.
- 4) *Nur-eddaulah Ahmed ben Arslan-Chan* (?).

—

---

1) Vergl. Bellew in *Report* u. s. w. S. 126 folgte.

31 August.  
12 September. In der eben von mir eingesehenen  
Schrift: Notice sur une collection de monnaies orientales de M. le Comte S. Stroganoff. Par W. de Tiesenhausen. St.-Pétersbourg. 1880 wird neben anderen eine Münze von *Nasr ben 'Aly*, Samarkand, a. 401 und *Arslan-Ilek*, Kesch, a. 429 angeführt.

—

Eine Französische Übersetzung mit einigen Ergänzungen wird in dem *Inventaire* (s. S. 709, № 14), welches schon gedruckt, aber noch nicht ausgegeben ist, erscheinen. Zu № 22, S. 710, ist als Verfasser *Saweljev* zu nennen.

